

SEMINAR 6 World Music

Task 1 - Read the quotes, discuss your views with a partner, and present to the class.

- 1 It is the culture-conditioned mind, rather than the ears, that does the listening today. Ted Andrews
- 2 No music is totally "pure" and the vitality of a tradition can be measured by its ability to integrate new contributions¹. Ted Andrews, 20th century American author
- **3** Folk music is the "original melody" of man; it is the "musical mirror" of the world. Friedrich Nietzsche, German philosopher (1844-1900)
- 4 Music washes away from the soul the dust of everyday life.— Ned Rorem, American composer (1923-)
- **5** Music is the shorthand² of emotion. Emotions, which let themselves be described in words with such difficulty, are directly conveyed³ to man in music, and in that is its power and significance. Leo Tolstoy, Russian author (1828-1910)
- **6** As the music is, so are the people of the country. Turkish proverb
- **7** After silence, that which comes nearest to expressing the inexpressible, is music. Aldous Huxley English philosopher and writer (1894-1963)
- **8** The language of tones belongs to all mankind, and melody is the absolute language in which the musician speaks to every heart. Richard Wagner, German composer (1813-1883)

Task 2 – Reading – What is World Music?

- 1 Ethnomusicology is the academic study of world music. Usually, an ethnomusicology program has a dual⁴ approach that combines both music and anthropology. The musical component involves theory -- analyzing the music itself as well as exploring the instruments used to create it -- while the anthropological study involves the culture itself, using music as the framework. What is the history behind the music? What role does music play in this particular society? What are the unique cultural aspects of this society which gave way to this kind of music being created and performed? These aren't easy questions to answer, and often require a total immersion⁵ into the particular culture (referred to as "field work"), which includes living among the people, sometimes for years, and learning their language. An ethnomusicologist becomes a participant, not just a member of an audience.
- **2** To a lot of people I know, the term "World Music" makes us think of men in loincloths⁶, banging on clay pots⁷ in Africa a style of music that is particular to a specific, usually non-Western culture. To an extent, they are right: World Music is, to over-simplify, music from around the world sounds that reflect a particular culture through the use of geographically-specific musical structure, instruments, and lyrics⁸ that also reflect a cultural or social reality.
- **3** World music often depends on your perspective. The clay pot banging⁷ mentioned above is part of day to day life for those villagers, just as cabaret was in Berlin during the 1930's, and salsa and

merengue is part of Latin culture. No matter from which genre the music originates, when a kind of music crosses over into world music, the listener gains a perspective of the culture behind the music.

4 Sometimes musical styles and cultures start to mix. This is when things get interesting. In general, music using a wide range of cultural instruments and styles is called World Fusion⁹ or World Beat. Peter Gabriel made World Beat a household term when he founded Real World Records, a label¹⁰ that supports and distributes the work of many World artists. It really doesn't matter where an artist is from or what his or her background is -- if a performer uses different ethnic influences that are obvious in the sound of the finished work, that's World Music.

Discussion questions

- 1 Do you listen to ethno or world music? Can you give some examples?
- 2 What is the difference between these two concepts?
- 3 Do you think that music is universal?
- **4** Do you think that the music of a country can tell us something important about its people?

Task 3 - Listening

Listen critically to the following pieces of music and do the following tasks:

- 1 What musical genre is it? a) ethno b) pop c) folk d) fusion e) world music
- **2** Guess where each extract is from.
- **3** Write the number of the piece above the following words that you associate with each extract:
- **4** Add any other words that you think of when listening to each piece.

1 Café Europa * 2 Izlel e Delio Haidutin * 3 Beet! * 4 La Tarara * 5 Granada en Flor

live concert performance Spanish lyrics Arabic influence female vocals love song World Music Spanish guitars North African sound flamenco slow tempo castanets dance dulcimer (cimbalom)11 clapping¹² American Indian influence up-beat tempo¹³ string instruments (e.g. guitar, lute)14 percussion (e.g. bongos) synthesizer ethno music voices in harmony bagpipes¹⁵ chanting¹⁶ celebrating opening of new church sampling wind instruments (e.g. flute, piccolo)¹⁷ cultural fusion electronic mixed chorus¹⁸ high shrill voice¹⁹ trill (melismatic)²⁰ Bulgarian folk music line dance accordion²¹ Pacific island music guitar accompaniment (ukulele) audience applause²²

Task 4 – Follow up questions1 Do you like this music? Why?2 What is the function of this music?

Task 5 – Ga	p fill –	Music and	Language
-------------	----------	-----------	----------

World Music makes use of a lot of styles from many different countries. As a result, World Music also includes a lot of different in different languages. Many of these languages are only spoken in those countries African dialects; French in France and Quebec; German; Hebrew; Spanish in Latin America and Spain the list goes on.					
This linguistic diversity ²³ can be one of the most appealing ²⁴ of World Music. Songs become into the particular culture of the artist in every way from instruments to language. In some cases, music becomes a way in which a person another language. When I was a student, I found a good way to remember almost anything was to put it to a					
How does this apply to music and language? If someone studying English was struggling, then when an English-language artist with a fascinating sound is, all of a sudden pronunciation becomes But the act of simply listening to music in a particular language is not enough to make one The only way to master a language is to live for a while native speakers: become interested in the culture, read books and magazines in the language, and write e-mail messages to new-found friends.					
As a World Music enthusiast, however, I to music in many languages. It's unrealistic to expect that I will learn every language in which I hear someone sing, any more than I will learn how to play every musical instrument used to the music. It raises lots of questions, but one in particular: why listen to songs with lyrics you don't?					
create discovered particular rhythm lyrics fluent amongst					
understand learns aspects windows easier listen					
Task 6 – Listening - Gap fill					
 World Music is music from other than Western European and the USA. It has been referred to as traditional music – still being and enjoyed, not being or rediscovered. Most modern American popular music is rooted in Anglo-American popular music is more and commercialised – World Music is more alive and Many West African musicians belong to who have been making music for Soukous and salsa music makes you want to The music of the Andes and Hungary is very Asian music uses different from Western music. The term 'World Music' was by a group of record to help buyers to know where to find such recordings in a record shop. Peter Gabriel's motto is 'High-tech and '. 					
Jones Leo New Cambridge Advanced English Cambridge University Press 2001 n 17					

Task 7 – Grammar – Focus on so, such, and such a

2 3 4 5 6 7	That was really an outstanding performance great musicians are hard to find. It was a super concert. We had good time that we will always remember it. I didn't enjoy the music. The singers were loud and shrill¹9. The lyrics were difficult to understand; I really couldn't catch even a single word. We can't decide which performance to attend; it's dilemma. It was difficult music, that we had a hard time appreciating it. He is good a composer that he gained worldwide recognition. The open-air concert was excellent but it was bad weather that we left before it ended					
Ta	Task 7 – Grammar – Focus on few and a few; little and a little					
1	of the band members gathered for a jam session last night.					
	There was very applause after the embarrassingly bad performance.					
			he concert, as it was not very well promoted.			
		ld you turn up the volume				
	There was attention paid to the event in the media, therefore almost nobody came.					
	I was really lucky to get the tickets, because there were only left.					
7	Just people can read music these days.					
8	l list	en to this kind of music just	bit.			
	_					
V	cabi	ulary				
	1	*contribution	příspěvek			
		shorthand	zkrácená forma			
		*to convey	sdělit, vyjádřit			
		*dual	dvojí			
		*immersion	pohroužení, zahloubání do			
		loincloth	bederní zástěrka domorodců			
		banging on clay pots				
		lyrics	text písně			
		fusion	spojení			
	-	label (record company)				
		dulcimer (cymbalom)				
		clapping	tleskání			
		up-beat tempo	rychlé tempo			
		string instruments (lute)	strunné nástroje (loutna)			
	15.	bagpipes	dudy			
		chanting	liturgický zpěv			
	17.	wind instruments (flute)	dechové nástroje (flétna)			
	18.	mixed chorus	smíšený sbor			
	19.	high shrill voice	vysoký ostrý hlas			
		trill (melismatic)	trylkovat			
	21.	accordion	tahací harmonika, akordeon			
	22.	audience applause	potlesk obecenstva			
	23.	*diversity	rozmanitost			
	24.	*appealing	půvabný			

Word bank

to have an ear for music
 to have a good ear
 to play an instrument
 mít hudební sluch
 mít hudební sluch
 hrát na hudební nástroj

4. to sing out of tune zpívat falešně 5. tune nápěv, melodie 6. lyrics slova, text písně 7. to play by ear improvizovat 8. to read music číst z not 9. to sing in a choir zpívat ve sboru vážná hudba 10. classical music 11. serious music vážná hudba 12. drums bubny 13. percussion bicí

14. flute flétna
15. accordion tahací harmonika
16. to conduct an orchestra dirigovat orchestr

17. conductor dirigent 18. band/group skupina

19. to practise cvičit (na hudební nástroj)

20. brass band music dechová hudba
21. scales stupnice
22. applause potlesk
23. to applaud tleskat

24. record nahrávka, deska
25. live concert živý koncert
26. to compose music skládat hudbu
27. composer skladatel
28. dance to music tančit na hudbu
29. masterniece mistrovské dílo

29. masterpiece mistrovské dílo 30. interpretation of a song podání písně nadšená kritika 32. bad reviews nepříznivá kritika

33. chorus refrén

Reading text modified from http://www.insideworldmusic.com/library/b11011b.htm; viewed on 3.30.2004. Gap fill text modified from http://www.insideworldmusic.com/library/b11011b.htm; viewed on 3.30.2004.